イエス、三度自分の死と復活を予告する

マルコによる福音書 10:32-34	マタイによる福音書 20:17-19	ルカによる福音書 18:31-34	ヨハネよる福音書
32 さて、一同はエルサレムへ上る途上にあったが、イエスが先頭に立って行かれたので、彼らは驚き怪しみ、従う者たちは恐れた。 するとイエスはまた十二弟子を呼び寄せて、自分の身に起ろうと することについて語りはじめられた、		31 イエスは十二弟子を呼び寄せて言われた、「見よ、わたしたちはエルサレムへ上って行くが、人の子について預言者たちがしるしたことは、すべて成就するであろう。	
		32 人の子は異邦人に引きわたされ、あざけられ、はずかしめを受け、つばきをかけられ、	
34 また彼をあざけり、つばきをかけ、むち打ち、ついに殺してしまう。そして彼は三日の後によみがえるであろう」。	19 そして彼をあざけり、むち打ち、十字架につけさせるために、異邦人に引きわたすであろう。そして彼は三日目によみがえるであろう」。		
		34 弟子たちには、これらのことが何一つわからなかった。この言葉が彼らに隠されていたので、イエスの言われた事が理解できなかった。	

Mark 10:32-34	Matthew 20:17-19	Luke 18:31-34	John
32 And they were in the way going up to Jerusalem; and Jesus	17 And Jesus going up to Jerusalem took the twelve disciples	31 Then he took unto him the twelve, and said unto them,	
went before them: and they were amazed; and as they followed,	apart in the way, and said unto them,	Behold, we go up to Jerusalem, and all things that are written	
they were afraid. And he took again the twelve, and began to		by the prophets concerning the Son of man shall be	
tell them what things should happen unto him,		accomplished.	
33 Saying, Behold, we go up to Jerusalem; and the Son of man	18 Behold, we go up to Jerusalem; and the Son of man shall be	32 For he shall be delivered unto the Gentiles, and shall be	
shall be delivered unto the chief priests, and unto the scribes;	betrayed unto the chief priests and unto the scribes, and they	mocked, and spitefully entreated, and spitted on:	
,	shall condemn him to death,		
the Gentiles:			
34 And they shall mock him, and shall scourge him, and shall	19 And shall deliver him to the Gentiles to mock, and to	33 And they shall scourge him, and put him to death: and the	
spit upon him, and shall kill him: and the third day he shall rise	scourge, and to crucify him: and the third day he shall rise	third day he shall rise again.	
again.	again.		
		34 And they understood none of these things: and this saying	
		was hid from them, neither knew they the things which were	
		spoken.	